

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 82 (1984)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gottfried als Fourier das Können für Buchhaltung. In den nächsten Vermessungsarbeiten in Grosswangen und Ruswil begann er die Statistik über aufgewendete Zeit und Lohn. Nach den Vermessungen von Menzau und Teil Schlierbach konnte er mit reellen Grundlagen bei den eidgenössischen Behörden vorsprechen. In der Gemeinde Zell half er einem Kollegen, das erste Vermessungslos zu beenden. Gleich erhielt er den Auftrag, das übrige Gemeindegebiet zu vermessen. Die Meliorationsbedürftigkeit und somit die Durchführung der Güterzusammenlegung verhinderten die Innehaltung der vertraglichen Vermessungszeit. 1956 übertrug man Herrn Kunz die Vermessung der ganzen Gemeinde Werthenstein und dachte, in vier Jahren sei der Auftrag ausgeführt.

Die Honorardifferenzen zwischen Vermessung und Bau bewirkten, dass ab 1958 während neun Jahren keine Vermessungsarbeiten vergeben werden konnten. Gottfried Kunz war auch engagiert für Güterzusammenlegungen, z.B. Gormund, Schlierbach, Zell und andere Meliorationsarbeiten.

Ab 1944 präsidierte Kunz während zehn Jahren die Geometersektion Waldstätte. Seine Präsidialzeit war geprägt durch die Orientierungen über die Schaffung eines neuen Vermessungstarifes, welcher 1966 in Kraft trat. Nur ungern liess sich Gottfried in

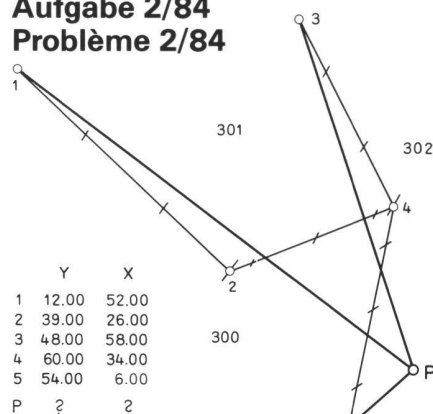
neue Konzeptionen von Nachführung und Vermessung einordnen. Es gelang mir aber im freundschaftlichen Gespräch, ihn zum Einlenken zu bewegen. Gottfried fiel es sehr schwer, sich von den Nachführungsakten zu trennen. 1976 konnten die letzten Vermessungswerke geprüft und weitergegeben werden. Als letzte Arbeit musste er 1979 mithelfen, mit seinem Angestellten den letzten Teil der Vermessung Zell auszuführen. Gottfried Kunz hat in der Grundbuchvermessung des Kantons Luzern viel geleistet. Insgesamt sind unter seiner Leitung 5280 Parzellen über 12 340 ha vermessen worden. Um so mehr gilt ihm Dank, dass er trotz Schwierigkeiten und im Kampf um einen vergleichswürdigen Tarif bis ins hohe Alter berufstätig war.

Ich glaube, dass durch die Abgabe von Vermessungswerken die Verantwortung, von der er sich fast nicht trennen konnte, ihm doch eine grosse Entlastung brachte. Ja, das Büro wurde leer, in dem er so manches Jahr gearbeitet hatte. Der Verlust seiner Gattin und nun dazu die Öde im Büro stimmten ihn melancholisch. Am letzten Treffen (1982) mit den Kollegen Buholzer und Süess freute er sich sehr. Früher hätte er eine Brissago geraucht und bei einem guten Tropfen mit den Kollegen geplaudert. Nun hat er Haus und Herd für immer verlassen. Er hat die Viertausender überstiegen.

O. Omlin

## Lehrlinge Apprentis

### Aufgabe 2/84 Problème 2/84



Die Grenzpunkte 2 und 4 sind durch den Neupunkt P so zu ersetzen, dass die Flächen der Parzellen 300, 301 und 302 unverändert bleiben.

*Déplacer les points 2 et 4 au point P de façon que les surfaces des parcelles 300, 301 et 302 ne soient pas modifiées.*

E. Baumgartner

Nous cherchons

### Dessinateur ou Dessinatrice

pour travaux de dessins topographiques et cadastraux.

Faire offre à:

**G. Morand & J. R. Bovier**

Ingénieurs EPFL-SIA

Géomètres Officiels

Route de Troinex 22, 1234 Vessy Genève

Téléfon 022/43 66 88

Wir suchen

### Vermessungszeichner(-in)

für die Aufgabengebiete:

der allgem. Vermessung in Hoch- und Tiefbau, Bauverwaltungen mit Leitungskatastern und Baubänderschliessungen, sowie einigen Spezialvermessungen.

Wir sehen in Ihnen einen Mitarbeiter mit praktischen Erfahrungen im Bauwesen (Tief-, evtl. Hochbau), mit Initiative und Freude an selbständiger Tätigkeit.

Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Arbeitsgebiet und ein gutes Betriebsklima.

**R. Aebi, Techn. Büro**

Seengerstrasse 205, 5706 Boniswil AG

Tel. 064-54 10 15/54 10 66

Sind Sie der junge, initiative

### Vermessungszeichner

der gerne in einer Bauunternehmung arbeiten würde?

Wenn Sie gewillt sind, neben allgemeinen Absteckungsarbeiten unsere Poliere auf der Baustelle zu entlasten, dann sind Sie unser Mann.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für tel. Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

SPECOGNA + CO, Waldeggweg 2, 8302 Kloten  
Tel. 01/814 01 77

Le bureau Technique **Buffet-Stouky-Spinucci**

Ing. géom. off.: J. C. Buffet cherche:

### Dessinateur-Géomètre

Entrée à convenir.

18, route des Acacias, 1227 Les Acacias-Genève,  
tél. 022/42 48 20

Bureau d'ingénieur-géomètre à Genève engage  
Wir suchen

### Dessinateur-Géomètre Vermessungszeichner

Nous attendons votre offre téléphonique ou écrite. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

Ph. W. HUBER, 11-13, av. Adrien-Jeandin  
1226 THÔNEX – Tél. 022/49 79 72

### Photogrammetric Technician

Dipl. I. T. C. NL. with experience in surveying. French, Dutch, English, with notion in German, and Arabic spoken. Belgian nationality, 24 years. Applies for position in photogrammetric company.

Please write to Chiffre VH 258, Fotorotar AG, Anzeigenverwaltung, Postfach, 8132 Egg.

## INTERCOOPERATION

une nouvelle organisation de coopération au développement, qui se consacre essentiellement à des projets en milieu rural

cherche actuellement

pour Madagascar, dans le cadre du projet d'appui à l'enseignement forestier de l'université de Tananarive

### 1 Ingénieur rural ou géomètre

comme professeur de génie forestier.

Le candidat sera chargé des cours de résistance des matériaux, constructions forestières, routes forestières ainsi que de l'organisation des travaux pratiques.

Nous demandons:

- une expérience en développement rural, en Europe ou en Suisse (par ex. AF)
- du goût pour les problèmes de développement
- le sens de la pédagogie et des contacts humains
- de très bonnes connaissances du français et être âgé au moins de 28 ans

Nous offrons un travail intéressant avec responsabilité, contrat de 2 ans avec possibilité de prolongation et une rémunération adaptée aux conditions d'affectation avec prestations sociales usuelles.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum ainsi qu'une lettre manuscrite à

INTERCOOPERATION, case postale 1651, 3001 Berne

Das Vermessungsamt der Stadt Zürich  
sucht einen



## Vermessungszeichner

oder eine

## Vermessungszeichnerin

Wir suchen einen einsatzfreudigen Mitarbeiter(in) mit Fähigkeitsausweis für Vermessungszeichner, welcher Flair für sauberes, exaktes Arbeiten mitbringt und einen ausgeprägten Sinn für Teamarbeit besitzt.

Die vielfältigen Einsatzbereiche umfassen:

- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Baupolizeivermessungen
- Allg. Erneuerung der Vermessungswerke

Wir bieten Ihnen:

- Einarbeitung in die mannigfaltigen Probleme einer Stadtvermessung
- Praxisbezogene Einführung in die interaktiv-graphische EDV
- Gelegenheit zur Erlangung von Fachausweisen
- Zeitgemässes und den Fähigkeiten entsprechendes Gehalt
- Zentraler Arbeitsplatz, Nähe Hauptbahnhof

Eintritt: Nach Vereinbarung

Interessenten werden gebeten, sich unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, 8023 Zürich, zu bewerben.

Nähere Auskünfte erteilt Tel. 01/216 42 47 (Personaldienst, Frau A. Brunner).

Modernes, vielseitiges Vermessungsbüro in Genf sucht:

## Jungen, qualifizierten Vermessungszeichner/-in

Arbeitsbereich:

Zeichnen von Grundbuchplänen neuvermessener Gemeinden, topographischen Plänen und allgemeiner Tiefbau, Nachführung.

Wir bieten:

Angenehmes Arbeitsklima, 40-Stunden-Woche, gute Möglichkeit zum Erlernen der französischen Sprache.

Offerten sind zu richten an:

**G. Morand & J. R. Bovier**

Ingénieurs EPFL-SIA

Géomètres Officiels

Route de Troinex 33, 1234 Vessy Genève

Telefon 022/43 66 88

## Vermessungsingenieur HTL

35, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis.

Erfahrung in Grundbuch- und Bauvermessung mit EDV, Meliorationen und Planung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre VF 259, Fotorotar AG, Anzeigenverwaltung, Postfach, 8132 Egg.

In der Nordwestschweiz sucht eine

## junge Vermessungszeichnerin

einen neuen, interessanten Arbeitsbereich, evtl. halbtags, in Nachführung, Neuvermessung und Leitungskataster.

Offerten sind erbeten an Chiffre VH 253, Fotorotar AG, Anzeigenverwaltung, Postfach, 8132 Egg.

Gesucht gut erhaltener elektrooptischer

## Entfernungsmesser

mit entsprechendem Zubehör.

M. B. Arnu

Oberer Jurablick 7, D-7887 Laufenburg

Tel. 07763 6870, Telex 7921627



**Historische Vermessungsinstrumente**  
verkauft

E. R. Gawletta, Sülzthalstrasse 123  
D-5064 Rösrath, Telefon (0 22 05) 8 14 46

Seit 1894 **GRANITI.**  
**MAURINO**  
Tel. 092 / 72 13 22 - 72 13 23  
Telex 846 453  
CH - 6710 Biasca

**MARKSTEINE**  
**BORNES**

Verlangen Sie unseren Prospekt  
Demandez-nous notre brochure et liste des prix

## Vermarkungsarbeiten

übernimmt und erledigt

- genau
- prompt
- zuverlässig
- nach Instruktion GBV

für Geometerbüros und Vermessungsämter in der deutschsprachigen Schweiz

**Josef Lehmann, Vermarktungsunternehmer,**  
9555 Tobel TG, Telefon 073/45 12 19

## Vermessungszeichner-Team

übernimmt sämtliche Zeichnungsarbeiten auf dem Gebiet **Leitungskataster**

- Enorm günstiger Stundenansatz oder Pauschale
- Kostenloses Abholen und Zurückbringen von Plänen
- Namhafte Referenzen aus 16jähriger Zusammenarbeit (Tel., EVW, Gas, Wasser, Rediff.)

**KURT SAUTER**  
**TECHN. BÜRO**  
**LEITUNGSBAU**

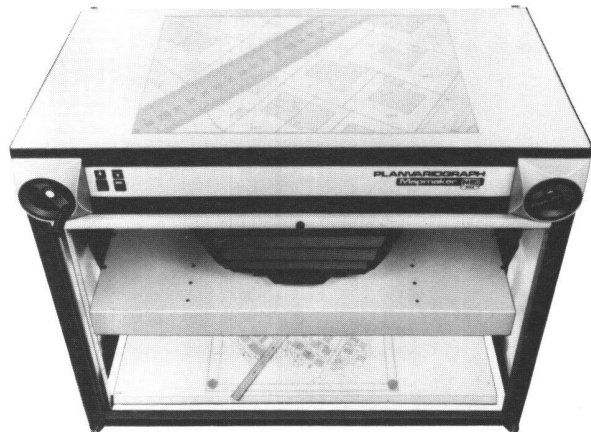
Marktgasse 15  
8640 Rapperswil  
Telefon 055/27 62 46

## Kartameter

Das ideale Kartiergerät für **Tachymeter**-Aufnahmen und Polarkoordinaten. 1000fach bewährt. Kartameter ab DM 460.- + MwSt.

Fordern Sie ausführlichen Prospekt an!

Herstellung und Vertrieb: **H. DOMKE**  
Postillionstr. 17, D-4130 Moers 3, Tel. 0 28 41/75 57



Das **neue** Modell Planvariograph MAPMAKER ist **lichtstärker** und hat eine **grössere Projektionsfläche**. Grundausrüstung mit 2 Repro-Objektiven bis 4,1fach. Zusatzobjektive bis 10,2fach. Auf Wunsch Planträgerplatte mit eingebauter **Durchlicht-Einrichtung** für Filmmaterial, Dias usw. Der optische Umzeichner zum Vergrössern, Verkleinern und Kopieren für die speziellen Anforderungen des Vermessungswesens. Für den Leitungskataster unentbehrlich.

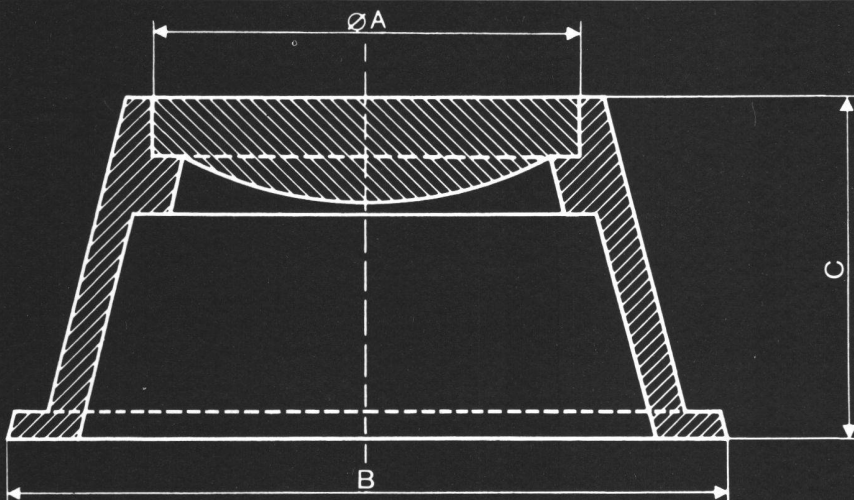
**GRAB**  
**WILDI**

Beratung und Dokumentation durch  
Grab + Wildi AG  
Ausstellung Seilergraben 61  
8023 Zürich, Tel. 01/251 57 88  
8902 Urdorf, Tel. 01/734 36 67

# Polygonschächte

verschiedene Grössen

kurzfristig lieferbar



**Typ 1** A = 180 mm  
B = 270 mm  
C = 230 mm

**Typ 2** A = 180 mm  
B = 300 mm  
C = 130 mm

**SULZER ESCHER WYSS**

Eine Sulzer Konzerngesellschaft

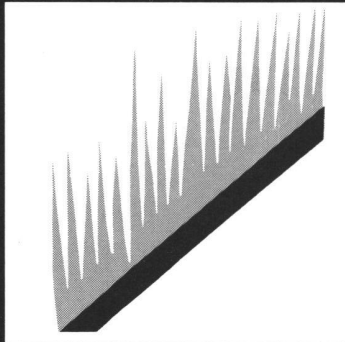
Sulzer-Escher Wyss AG  
Am Escher-Wyss-Platz  
Abteilung Gussverkauf  
CH-8023 Zürich, Tel. 01 - 246 25 08

□1172

Hunn begrünt alles und überall –  
auch in Ihrem Fall!

Hunn inverdisce tutto e dappertutto,  
anche nel vostro caso!

Hunn verdit tout et partout – dans  
votre cas aussi!



**BEGRÜNUNGEN HUNN AG**  
Humuslose Begrünungen  
Böschungsbearbeitung  
Grossflächen-Begrünungen  
Gehölzsaaten, Fertiggras  
Pilatusstrasse 1016  
5630 Muri AG  
Telefon 057/44.22.25



## GRANITECH AG MÜNSINGEN

Stegreutiweg 2  
3110 Münsingen  
Telefon 031/92 45 45

Depot Willisau  
Tel. 045/81 10 57

Wir liefern:

### Granit-Marchsteine

12 x 12	60–70 cm	Fr. 10.80
14 x 14	60–70 cm	Fr. 11.50

### Kleinpflaster

8 x 11 cm	
1. Kl. grau-blau	Fr. 275.– p. t.
2. Kl. grau-blau	Fr. 245.– p. t.
2. Kl. gemischt	Fr. 235.– p. t.

grössere Mengen  
Spezialofferte verlangen

Eigener Steinbruchbetrieb  
Eigenes Verarbeitungswerk

## DER KLEINBETRIEB MIT DER GROSSEN LEISTUNG Vielseitig und flexibel



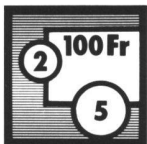
Auf unsere **kurzen Lieferfri-**  
sten sind wir stolz. Wenn nötig  
leisten wir auch Nachtarbeit.



Wir produzieren jahrein –  
jahraus gleichbleibende **Top-**  
**Qualität.**



Unseren **Liefer- und Abhol-**  
dienst auf dem Platz Bern er-  
weitern wir für sperrige oder  
kostbare (teure) Werke auf  
die ganze Schweiz.



Für **faire Preise** sind wir seit  
Jahren bekannt.



Bei uns müssen Sie **keine For-**  
**mulare ausfüllen:** Telefoni-  
sche Bestellung genügt.



Wenn Sie uns anrufen, spre-  
chen Sie **gleich mit dem**  
**richtigen Mann.**

**COLLIUD & CO**  
PLAN-REPRO + DRUCK  
3007 BERN  WEISSENSTEINSTRASSE 87 TEL. 031/45 32 60

## DIENTSTLEISTUNGEN

### Reprofotografie

Fotografische Reproduktionen auf Film und Papier, massstabverändert oder 1:1  
bis zum Format von 122 x 600 cm.

Grundbuchplankopien jeder Art, Vergrösserungen und Verkleinerungen auf Film  
und Papier, Planzusammensetzungen in jedem Massstab, Direktpositivkopien  
auf Film und Papier, Ubereinanderkopien auf Film und Papier, Blasskopien auf  
Film und Papier, gerasterte Kopien auf Film und Papier in diversen Raster-  
umfängen, Positivkopien in jedem Massstab auf Aluminiumtafeln mit Bromsilber  
überzogen schwarz oder blass, «Reprotex» Direktpositivkopien vergrössert oder  
verkleinert stufenlos in jedem Massstab bis zum Format 122 x 200 cm äusserst genau.

### Farb-Reprofotografie

Farbige Reprofotografie ab Farbbilder, 1:1 oder massstabverändert auf Mattpapiere  
oder Transparentfolie, Format 100 x 160 cm.

### Reprofotografie auf Gravurfolien

Reprofotografie auf farbige Gravurfolien, 1:1 oder massstabverändert,  
Format 100 x 300 cm.

### Offsetdruck

Leistungsfähige Druckerei für Vermessung und Kartografie.  
Ein- und mehrfarbig auf verschiedene Papiere, Format bis 90 x 126 cm.

### Systemdruck

Offsetgedruckte Kopien auf diverse Papiere im Format A4 ab nicht transparenten  
Vorlagen ohne grossere Flächen und Feinraster in Auflagen von 50 bis 500 Ex.

### Lichtpausen

Auf weisse und farbige Licht- und Tochterpauspapiere, auf Polyesterfolien, auf  
Trommel und als Spezialität im Flachrahmen kopiert. Breite der Trommel 120 cm,  
Länge unbeschränkt. Breite im Flachrahmen 120 cm, Länge 300 cm.

### Plandruck

Ein- und mehrfarbige Plandrucke auf diverse Papiere (wie Syntosil, Zeichen-  
karton usw.) und transparente Papiere (wie Pausleinen, Polyesterzeichentime usw.),  
Format 120 x 300 cm.

### Farbige Anhaltetekopien

Farbige Transparentkopien auf 6 verschiedene Farbfolien für Probedrucke, als  
Präsentationen oder als Aufleger für Darstellungen, Format 100 x 300 cm.

### VERKAUFSPROGRAMM

Polyester-Zeichenfolien und Zeichenpapiere  
Millimeterpapiere, Zeichenvordrucke  
Selbstklebefolien bedruckt  
CEDE Schutzlack für Tuschzeichnung

**«sowie unser über  
50-jähriges Know How»**



# KERN DM102

## Der Distanzmesser von Kern passt auch auf Ihren Theodolit

Wenn Sie einen DK-RT, DK-RV, K 1-RA oder einen Theodolit eines anderen Herstellers besitzen, können Sie ihn jetzt mit einem elektrooptischen Distanzmesser DM102 von Kern ausrüsten.

Sie erhalten dadurch eine leistungsfähige und leicht zu bedienende Gerätekombination für die verschiedensten Vermessungsaufgaben.

Sucherkollimator  
für bequemes Grobzielen

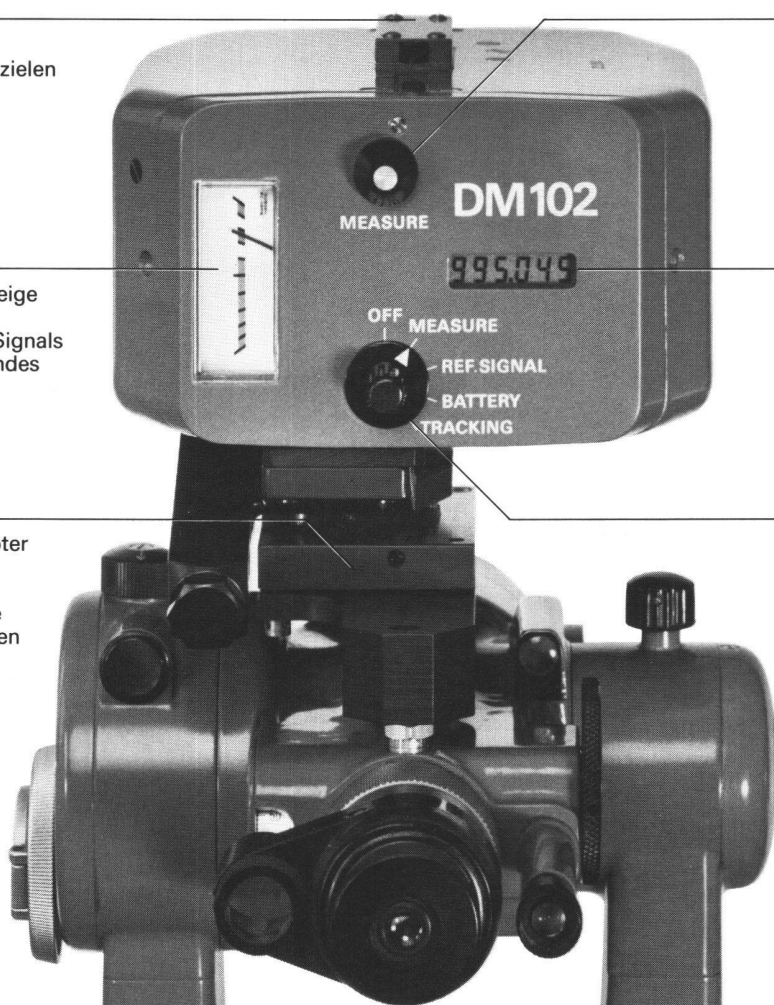
Starttaste  
(Dauer einer Messung:  
8 Sekunden)

Instrument zur Anzeige  
der Intensität  
des empfangenen Signals  
und des Ladezustandes  
der Batterie

Distanzanzeige mit  
Flüssigkristallziffern.  
Genauigkeit  
 $\pm (5 \text{ mm} + 5 \text{ mm/km})$ ,  
Reichweite  
mit 1 Reflektor >1000 m,  
Reichweite  
mit 3 Reflektoren  
>1700 m

Verschiedene Adapter  
zum Aufsetzen  
des DM 102  
auf Kern-Theodolite  
sowie auf die meisten  
Theodolite  
anderer Hersteller

Funktionsschalter.  
Position (Tracking)  
für Wiederholungs-  
messungen  
alle 2 Sekunden



Kern & Co. AG, 5001 Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik,  
Optik und Elektronik  
Telefon 064 25 11 11

Der Kern DM102 interessiert mich. Ich wünsche den ausführlichen  
Farbprospekt ☐, ein Angebot ☐, eine Vorführung ☐.

Name

Beruf

Adresse

Telefon